



FR RIGIDIFICATEUR AÉRODYNAMIQUE.
EN Aerodynamic strengthener.
D Aerodynamischer und steiferer Teil.
ES Estabilizadores aerodinámicos.
IT Rigidificatore aerodinamico.

FR RETROREFLÉCHISSANT.
EN Retro reflecting.
D Reflektierende.
ES Reflescante.
IT Retro riflettente.

FR MONTAGE SIMPLE ET RAPIDE.
EN Quick fitting.
D Schnelle Montage.
ES Montaje rápido.
IT Montaggio rapido.

FR HAUTE RÉSIDENCE AUX UV ET AUX INTEMPÉRIES.
EN 6 selon norme NF EN ISO 105 - B02 & B04
D Strong UV and bad weather resistance.
ES Hohe UV- und Wetterbeständigkeit.
IT Altamente resistente a los UV y a las inclemencias climáticas.
 Alta resistenza agli UV ed intemperie.



FR SANGLE D'AJUSTEMENT.
EN Adjustable strap.
D Befestigungsgurt.
ES Cinchas ajustables.
IT Cinghia di adeguamento.

FR COUVRE-SELLE RÉGLABLE.
EN Adjustable cover for seat.
D Verstellbarer Sitzbanküberzug.
ES Funda de asiento regulable.
IT Coprisella regolabile.

FR TRAPPE.
EN Trap door.
D Klappe.
ES Tapa.
IT Chiusura.

FR POLAIRE MATELASSÉE.
EN Padded fleece.
D Gepolsterter Fleece.
ES Polar acolchado.
IT Pile trapunto.

BAGSTER

ROLL'STER

- FR • Notice de montage
- GB • Fitting instructions
- D • Montageanleitung
- ES • Instrucciones de montaje
- IT • Consigli di manutenzione

Ref:XTB460

PEUGEOT.PULSION 125 (2019-2020)



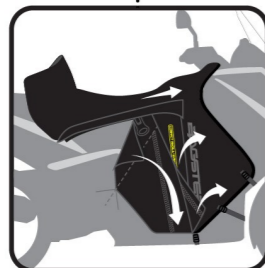
COMPACT ROLL'SYSTEM



FR MODE HIVER
EN Winter version
D Winter Ausführung
ES Versión invierno
IT Versione inverno

FR MODE MI-SAISON
EN Mid-season version
D Zwischen Saison
ES Modo media temporada
IT Versione mezza stagione

FR MODE ÉTÉ
EN Summer version
D Sommer Ausführung
ES Versión verano
IT Versione estate



FR CÔTES PLIABLES ET ENROULABLES
EN Rollable and foldable sides
D Oberteil rollbar und Seitenteil faltbar
ES Laterales pegables y enrollables
IT Lati avvolgibili e pieghevoli

FR PLASTRON ENROULABLE
EN Rollable top part
D Oberteil rollbar
ES Parte superior enrollable
IT Parte superiore avvolgibile



- FR** - Nous vous rappelons que votre tablier peut modifier votre façon de piloter ainsi que votre tenue de route. Nous vous conseillons donc de réduire votre vitesse.
- GB** - We remind to you that your apron can affect way your bike handles. We thus advise you to reduce your speed.
- DE** - Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Ihre Win'Zip Decke sich Ihrem Fahrstil anpasst. Bitte reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit.
- ES** - Les recordamos que el delantal puede afectar su manera de conducir en la ruta. Le aconsejamos reducir la velocidad.
- IT** - Vi ricordiamo che il vostro ponte può modificare il vostro modo di controllare e la vostra tuta di strada. Vi consigliamo dunque di ridurre la vostra velocità.



PHOTO 1



PHOTO 2



PHOTO 3



PHOTO 4



PHOTO 5

FRANÇAIS

- 1- Positionner le tablier en le glissant sous le guidon (photo 1).
 - 2- Passer la sangle d'une boucle à l'autre en passant sous la bulle (photo 2).
 - 3- Fixer les sangles à crochet sous le phare (photo 3).
 - 4- Fixer les sangles à crochet sous le scooter (photo 4). Attention de bien équilibrer votre tablier sur le scooter.
 - 5- Fixer les sangles à crochet dans le milieu du passage de roue (photo 5).
- Bien resserrer toutes les sangles avant le départ.
Pour éviter tout risque de rayures, placer une matière protectrice sur le carénage : adhésif ou

ENGLISH

- 1- Place the leg cover by sliding it under the handlebars (photo 1).
 - 2- Hook the straps together and place them under the windshield (photo 2).
 - 3- Attach the hook straps underneath the headlight (photo 3).
 - 4- Fix the hook straps under the scooter, ensuring that the leg cover is correctly positioned (photo 4).
 - 5- Attach the hook straps to the bottom in the middle of the wheel arch (photo 5).
- Make sure you re-tighten all the straps before you set off.
Practical advice : place a protective fabric against the fairing: Adhesive tape, a soft cloth.

DEUTSCH

- 1- Platzieren Sie die Beindecke unter den Lenker (Foto 1).
 - 2- Haken Sie die Halteriemen zusammen und befestigen Sie sie unterhalb der Windschutzscheibe (Foto 2).
 - 3- Befestigen Sie die Halteriemen unterhalb des Scheinwerfers (Foto 3).
 - 4- Haken Sie die Halteriemen unter dem Roller zusammen; achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der Beindecke (Foto 4).
 - 5- Befestigen Sie die Halteriemen unter das Motorrad (Foto 5).
- Ziehen Sie alle Gurte nochmal fest vor Abfahrt.
Hinweis : Um Kratzer zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, ein Schutzmaterial auf die Verkleidung zu legen: Selbstklebeschutz, Schutzmatte

ESPAÑOL

- 1- Posicione el delantal sobre el scooter deslizándolo debajo del manillar (foto 1).
 - 2- Enganche las correas pasando debajo de la cupula (foto 2).
 - 3- Coloque las correas debajo del faro (foto 3).
 - 4- Fije las correas por debajo del scooter (foto 4). Tenga cuidado de equilibrar bien el delantal sobre el scooter.
 - 5- Coloque la correa en el medio del paso de rueda (foto 5).
- Ajuste todas las correas antes de su utilización.
Consejo práctico : para evitar rayones, colocar una protección sobre la moto: cinta adhesiva o un paño suave.

ITALIANO

- 1- Posizionare il coprigambe sullo scooter facendolo scorrere sotto il volante (foto 1).
 - 2- Far passare la cinghia tra una fibbia e l'altra passando sotto lo spazio (foto 2).
 - 3- Fissate le cinghie a gancio sotto il faro (foto 3).
 - 4- Fissate le cinghie tramite i ganci sotto lo scooter, assicurandovi che il coprigambe sia correttamente centrato. (foto 4)
 - 5- Fissate le cinghie tramite i ganci nel mezzo di passaruota (foto 5)
- Assicurarsi di stringere correttamente tutte le cinghie prima di mettersi in moto.
Consiglio pratico: per proteggere lo scudo della carena, frapporre un panno, un adesivo o del materiale morbido.